

OSCAR R. GONZÁLEZ  
MEDICO CIRUJANO PARTERO  
-RAYON X-  
HORAS DE CONSULTA:  
-De 8 a 4-  
Calle General Rivera No 351

# LA VOZ DE FLORIDA

PERIODICO INDEPENDIENTE

Alberto Gilbert  
CIRUJANO DENTISTA  
Ha trasladado su consultorio a la calle 24 de Setiembre 734 entre Juan I. Cardozo y General Rivera  
Consulta de 10 a 12 y 15 a 18 N. 187 Pls.

VIERNES 18 DE ENERO DE 1935 PERIODICO INDEPENDIENTE 3.ª época-Año XXXV-N.º 2752

### Aviso al público

Que tengo las siguientes casas disponibles para alquilar. He aquí sus ubicaciones, como dadas y precios.

Calle W. Beltrán y Rodó un local para comercio 8 \$-Calle Juan I. Cardozo entre Independencia y 24 de Setiembre un espléndido local 30 \$-Calle 25 de Mayo y Misiones una casa de 2 piezas y cocina 8 \$-Calle Gral. Flores 407 una casa de 4 piezas y demás comodidades 26 \$-Calle Gral. Flores una casa de 2 piezas 5 \$-Calle 24 de Setiembre 320 una pieza y cocina 6 \$-Calle General Flores 209 una pieza 4.50-Calle Luis E. Pérez y W. Beltrán una casa de 2 piezas y demás comodidades 8 \$-Calle J. I. Cardozo y Sierra una casa para comercio 29 \$-Calle 24 de Setiembre 681 una casa con todas las comodidades 36 \$-Calle Juan F. Larrobla 417 un Chalet de 2 piezas y demás comodidades 15 \$-Calle 18 de Julio 477 una casa con todas las comodidades 35 \$-Calle Calleros 915 una casa de 2 piezas y 9 \$-Calle Lavalloja 309 una casa de 3 piezas y demás comodidades 12 \$-Calle Calleros 915 3 piezas 9 \$-Calle W. Beltrán 507 una casa de 3 piezas 11 \$-Calle Independencia 534 una casa y salón para negocio 45 \$-Calle Lavalloja y 25 de Mayo 2 piezas y terreno 9 \$-Calle Independencia 794 una casa con todas las comodidades 32 \$-Calle W. Beltrán 637 una casa de 5 piezas 18 \$-Calle T. y Trés 224 una casa de 2 piezas y terreno para quinta 11 \$-Calle Independencia 884 una casa de 6 piezas y demás comodidades 31 \$-Barrio Centenario un rancho 4 \$-Calle Itzaingó y W. Beltrán una casa de 4 piezas y demás comodidades 12.40.

Tengo casas y solares en distintas zonas de la ciudad para vender.

N.º 154 Pto. EUSEBIO LORENZO

### Visite

## Baar del Prado

lugar más pintoresco de Florida y que ofrece mayores comodidades a los turistas

### Restaurant a la Carte

Parque Piedra Alta  
Teléfono Cooperativa 346 Florida

## Cantera y Calera

de Castilla Hnos.

Que explota Enrique J. Vescia y Cia.

Existencia permanente de cal en piedra y en polvo, de especial calidad a precios que no admiten competencia. Esta cantera contiene minerales, lo más importante que se ha descubierto en el país, como ser CAOLIN para varias industrias, OCRE para pinturas y otras sustancias minerales de gran aplicación para las industrias nacionales.

Por pedidos dirigirse provisoriamente a Enrique J. Vescia en Isla Mala

## PANADERIA

### «La Especial»

-DE-

### Antonio Buglio

Elaboración Electro Mecánica de Pan, Galletas, Bizcochos, etc. con Harina de la mejor calidad

Antolín Urioste y Faustino López-FLORIDA

## ANDRES LOPEZ

### El Rey de los mecánicos

Si su coche anda mal llévelo ahora mismo al TALLER

Calle Juan I. Cardozo 338

### Servicio rápido de auxilio

Tel. LA COOPERATIVA

### Intendencia Municipal del Departamento de Florida

#### Movimiento de Caja correspondiente al mes de Diciembre Ejercicio Económico 1935

##### INGRESOS

Saldo del mes de Noviembre de 1934: \$ 2.295.80

Presupuesto		
Contribución Inmobiliaria	19,670.49	
Patentes de rodillos	907.85	
Proventos de cementerios	28.80	
Permisos de edificar y otros	28.80	
Tornaguas	807.00	
25 o/o Inspección Veterinaria	44.50	
Comisiones Auxiliares	46.25	
Corralón	802.17	
Testimonios y Certificados	218.10	
Derecho de Piso y Máquina	39.25	
Merced	109.70	
Libro de Abasto	429.81	
Impuesto General de Abasto	1.80	
Estampillas Municipales	1,156.93	
Locación tanques o Imp. a la natá	31.45	
Permiso de alambrar	202.67	
	12.00	
	\$ 23,763.84	

##### Rentas afectadas

Contaduría General de la Nación	199.50
Administración de Rentas	57.00
Consejo de Salubridad Adicional	641.80
Consejo de Salubridad	47.59
" " Exp. Públicos	6.44
Frigorífico Nacional	257.82
Caja de Jubilaciones y Pens. Civiles	1,370.46
Decreto 56 de Agosto 1933	157.84
Banco de Seguros del Estado	90.91
Policia S. de los Animales Insp. Veterinaria	147.90
" " seguro de cirno	45.06
Liceo Departamental	10.00
	\$ 3,050.82

##### Extraordinarios

Chapas Empadronamiento	55.70
Chapas Ejercicio	19.00
Eventuales	12.35
Vialidad Urbana	5.00
Espectáculos Públicos G. olo	6.48
Decreto 20 de Junio de 1934	6,098.15
Acordamiento de Fray Marcos	24.58
Tecno y Médico Municipal	6.00
Adiciona' Territorial	1,997.83
Terrenos Baldíos	1,252.47
	\$ 9,078.26

#### Movimiento Bancario

##### Cuenta Banco de la Republica

Cheques cuenta oro	19,393.90
" " plata	400.00
" " Lucha contra la desocupación	9,006.00
" " Empréstito	15,767.61
" " Acor. Fray Marcos	76.37
Suma	\$ 24,107.83
	\$ 62,623.60

##### EGRESOS

Presupuesto

Planilla N.º 1	Junta Deliberante	275.50
" 2	Oficina Central (Sueldos)	5,950.00
" "	Inspección Técnica	1,388.00
" "	Contaduría	549.00
" "	Tesorería	391.00
" "	Oficina Química	280.99
" "	Lavadero	200.00
" "	Cultura Física	550.00
" "	Gastos de Oficina	117.49
" "	Corralón	1,017.72
" "	Extraordinarios y Eventuales	171.72
" "	Com. y Par. Maltas	173.18
" "	Cultura Física	168.58
" "	Tallada	187.85
" "	Merced	28.90
" "	Oficina de Análisis	0.80
" "	Parques y Jardines	256.61
" "	Publicaciones e Impresiones	216.81
" "	Quesbrantos de Caja	39.00
" "	Banda de Música	1,214.00
" "	Asignaciones Suplement.	45.00
" "	Alquileres	40.00
" "	Flecos Jiros y Telégrafos	3.71
" "	Lavadero	74.63
" "	Gastos Locomoción	120.00
" "	Subvención autobús	83.00
" "	Vialidad Rural Urbana	2,862.75
" "	R. res. n.º 100	100.00
" "	Comisión Auxiliar Villa Sarandí	701.93
" "	" " 25 de Agosto	221.70
" "	" " Sauce del Yi	290.00
" "	" " " "	80.00
" "	" " 25 de Mayo	161.72
" "	2 Sueldos: Corralón	4,900.00
		\$ 29,312.63

##### Rentas afectadas

Administración de Rentas	247.00
Liceo Departamental	10.00
	\$ 257.00

##### Extraordinarios

Técnico y Médico	27.00
Decreto 7 de Agosto de 1933	121.05
" 23 " Febrero " 1934	957.73
" 20 " Junio " "	2,714.61
Obligaciones Ejercicio 1933	211.71
Suplementos Centenario	88.50
Reparación Vialidad	96.97
Intereses Cuenta Empréstito	1,531.61
" " Acor. Fray Marcos	76.37
	\$ 5,574.98

#### Movimiento Bancario

##### Cuenta Banco de la Republica

Deposito cuenta oro	24,912.80
" " plata	350.83
" " Empréstito	3,427.70
" " Acor. Fray Marcos	181.41
" " V. y Lucha contra la Desocupación	4,893.90
	\$ 33,749.67
Que pasa al mes de Enero de 1935	\$ 429.35
Suma Igual	\$ 62,623.60

Florida, Enero 6 de 1935—Antonio M. Fernández, M. Fernández, Tesorero, Juan M. López Contador, José Zipitria Secretario.

## Restaurant Pastorini

### MARCOS PASTORINI

#### Grandes reformas y amplias comodidades

Calle Itzaingó y Atanasio Sierra

En el deseo de corresponder a la protección que me ha dispensado siempre mi numerosa clientela, he introducido grandes reformas en el edificio de Hotel, para poder ofrecer así amplias comodidades y buen confort a los pasajeros.

Cuenta el establecimiento con las obras de saneamiento más completas recientemente construidas, 2 cuartos de baños; cuartos para matrimonio, cuartos de bronce inglés, aguas corrientes en todos los dormitorios, instalado de acuerdo con los reglamentos del Consejo N.º de Higiene. Comedor reservado para familias y amplio comedor para hombres, perfectamente ventilado. Cocina a la criolla é italiana, dirigida y atendida por su dueño bajo la más rigurosa higiene. Comidas a la minuta.

Cuenta el establecimiento con aparatos y bombas para lavar vehículos y cabinas; cabinas cómodas y grandes garajes para autos.

Precios relativamente bajos, que no admiten competencia.

Visite la casa y se convencerá de las buenas comodidades que se le ofrece por infimo precio.

### Dr. ERNESTO L. GALMES

Médico Cirujano

#### Horas de Consultas

de 14 y 30 a 16 y 30

Calle Francisco Aguilar 855  
Montevideo—Automático 4111.11

## Ministerio de Salud Pública

### Centro Departamental Florida

#### Ler llamado

LLámese a licitación pública para la provisión de pan, carne, leche, papas, huevos y leña de eucaliptus, al Centro Departamental de Salud Pública de Florida, por el término de ocho días, a contar desde el 20 del corriente.

Los pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en la oficina de la Administración del Centro de Salud, todos los días hábiles de 9 a 12 y de 15 a 18.

Las referidas provisiones se contratarán por el término de un año, comprendido desde el 1º de Marzo de 1935 hasta el 28 de Febrero de 1936.

Las propuestas deberán ser presentadas en el sellado correspondiente y se abrirán el día 28 de Enero a las 18 horas, en el local de la Oficina y en presencia de los interesados que concurren al acto.

A los efectos consignados se transcribe el artículo 5.º del pliego de condiciones, que dice:

Artículo 5.º.—En el primer llamado no habrá licitación si no concurren tres proponentes distintos, por lo menos, y en el segundo llamado las propuestas serán abiertas con el número de proponentes que concurren.

Florida, Enero 18 de 1935.  
MANUEL GORTARI, Director; VALENTIN LAMAITA Administrador. N.º 5 v. E. 26

### A nuestros suscriptores

Se ruega a los suscriptores de la ciudad, tanto a los abonados como a los que reciben esta hoja gratuitamente, se sirvan comunicar a esta administración, cuando no reciban con puntual regularidad, los números que aparecen los días martes y viernes de cada semana.

Solo así podrán subsanarse las deficiencias que se notan en el reparto de LA VOZ DE FLORIDA que se hace a domicilio.

En igual sentido se encarece a los suscriptores de los pueblos y campaña del departamento, cuando por deficiencias del correo o cualquier otra circunstancia, no reciban con la puntualidad debida LA VOZ DE FLORIDA.

La Administración

## Mercado de Frutos

### LANAS

A pesar de las buenas noticias que se obtuvieron en los remates de Londres, continúa el mercado de lanas dentro de la misma situación desfavorable en que estaba anteriormente. La exportación permanece inactiva, y en cuanto a la ley que autoriza mayor porcentaje de cambio para la exportación, toda-

vía no ha sido reglamentada, no sabiéndose e por ahora cuando podrá ser aplicada.

Los precios a que se cotizaron ayer en la plaza de Montevideo fueron los mismos que anunciamos en nuestro número anterior.

### AGRICULTURA

Trigo—Ayer experimentó una nueva alza el mercado de trigo, teniendo tendencia a recuperar los 0.10 que había perdido. Con mercado muy corriente y precios sostenidos, se pagó el superior de pan a 5.65, el bueno a 5.55 y 5.60, el de fideos superior de 5.30 a 5.15 y el bueno de 5.16 a 5.15.

Maíz—Sin cambios. Se sigue vendiendo corrientemente el común superior de 5.60 y 5.70, el bueno de 5.40 a 5.50 y regular de 5.10 a 5.30. Por el amarillo bueno se paga de 4.40 a 4.50 y por el regular de 4.10 a 4.30.

Lino—El lino sigue teniendo mercado corriente. Ayer la exportación hizo de 6.30 a 6.35, correspondiendo este último precio a partidas grandes.

El consumo hace de 6.35 a 6.40.

Avena—Ayer tuvo un repunte de 0.50 en sus cotizaciones, pagándose la buena a 5.00 y al regular de 4.00 a 4.30.

Frijoles—Mercado sostenido, pagándose la alfalfa superior a 3.20, la mezcla id. a 2.10 y el pasto especial a 2.00.

## TABLADA

En el día de ayer las transacciones se realizaron con mercado muy lento, cotizándose la inmensa mayoría de las haciendas a base de precios pocas veces registrados tan bajos en Tablada para los lotes que reúnan buenas condiciones en clase y preparación.

Por ejemplo, ayer se colocaron Novillos carne gorda entre 50 y 55 milésimos.

Unicamente algunas puntitas de novillos especiales se pagaron relativamente bien.

El Swift y el Nacional alcanzaron el límite de 75 milésimos por novillos muy gordos y el Artigas cotizó los clasificados como muy gordos a especiales entre 72 y 85 milésimos.

Por terneros mamonos muy gordos a especiales, los compradores siguen demostrando interés sobre todo el F. Nacional.

Los Frigoríficos extranjeros pagaron por corderos de rechozo, regulares, gordos a bien gordos de 60 a 90 milésimos y por capones de 54 a 55.

Por su parte el Nacional cotizó los corderos bien gordos a 90 y 93 y los capones regulares a gordos de 56 a 70.

He aquí las cotizaciones y entradas de ayer:

Abastecedores.—Terneros 65 a 80.

Frigorífico Swift—Bueyes 33, 39, 40, 42, 43, 45, 50. Vacas 33, 35, 37, 39, 41, 42, 44, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Frigo. Nacional—Novillos 60, 62, 65, 70, 75, Vacas 50, 60, 65, 68. Terneros 75, 80, 95, 100, 110.

Frigorífico Artigas—Bueyes 40, 41, Novillos 50, 53, 55, 72, 75, 85, Vacas 35, 37, 40, 42, 44, Terneros 45, 50, 62.

Interior—Novillos 41, 50, 52, 53, Vacas 41, 45, 50.

### ENTRADA DE VACUNOS

Abastecedores 50, Frigo. Swift 1.855, Frigo. Nacional 883, Frigo. Artigas 539, Interior 193. Serai Part. 2, Paso 61.

Total 3,575.

### ENTRADA DE LANARES

Frigo. Swift 3.904, Frigo. Artigas 3.000, Frigo. Nacional 1.400, Interior 65.

Total 8,312.

ADMINISTRADOR  
RAFAEL ROSSIDO

## LA VOZ DE FLORIDA

FLORIDA 18 DE ENERO DE 1935

## El Presupuesto General de Gastos

## Observaciones atinadas

Nuestro ilustrado colega «La Mañana» de ayer, luego de haber destacado las bondades que reporta la nueva ley Presupuestal, actualmente en proyecto, destaca a su vez sus defectos que ha podido encontrar en la misma.

Esas observaciones radican en los siguientes puntos:

- a) Aumento de sueldos.
- b) Creación de cargos.
- c) Aumento de partidas de gastos.
- d) Mantenimiento de cargos vacantes en la actualidad que de acuerdo con el Art. 5.º podrían ser provistos de inmediato.

- e) Reducción de sueldos.
- f) Jubilación obligatoria de funcionarios pasados a disponibilidad y con límite de edad.

En realidad, la existencia de los casos a que refiere el colega, justifican plenamente las atinadas observaciones que formula.

Precisamente, se dijo, y casi afirmamos, que la posición adoptada frente al problema Presupuestal por todos los partidos revolucionarios con representación en el Parlamento, fue de radical oposición a los puntos señalados, luego pues, resulta ilógico no haberlos tenido en cuenta en el instante definitivo o sea cuando se iban a plasmar en la ley misma, los principios de la nueva orientación financiera de la nacionalidad.

Es lamentable este hecho que estimamos debe ser rectificado al tratarse en el Parlamento, como la garantía segura de que los representantes del pueblo, se identifican con sus anhelos y aspiraciones, que no pueden ser otros en estos momentos que la abolición de esas prácticas administrativas que inflan los Presupuestos y fomentan las burocracias de las que conservamos tan ingratos recuerdos.

Otra objeción muy razonada del colega es la que tiene relación con el gesto a darle a un superavit ilusorio para el caso hipotético de que se produzca, hecho que es una inconsecuencia además de tener color de promesa preséptica. En realidad, solo se trata de alimentar una esperanza en los presentes beneficiados, esperando que seguramente se desvanecerá al primer soplo de realidad, ya que las circunstancias del momento que vivimos, no hacen presumir la existencia del tal superavit. En la que refiere a la inconstitucionalidad de la disposición, se basa en el art. 197 Inc. 2.º de la misma.

Esas son las observaciones que merece al colega el proyecto de Presupuesto, que nosotros reputamos muy atinadas y de verdadera contribución al debate.

## La opinión agena

Conociéndose del proyecto de Presupuesto General de Gastos nuestro ilustrado colega «El Debate», se expresa en los términos que lo ilustra el siguiente que se transcribe seguidamente.

Una gran verdad encierran esas consideraciones atinadas y justas del colega, pues, la parte de mayor responsabilidad del Colegio, la lección más puesta de manifiesto, estuvo siempre en materia de leyes presupuestales, produciéndose el caso que comenta «El Debate», que mientras se decía que el Presupuesto alcanzaba a \$ 50,000,000, esto habiéndose pasado la cifra de los 80,000,000 millones.

Con razón y bien justificado por el colega, el país cuyas opiniones sinceras no

pueden discutirse, clamaba por la abolición de aquel inerte régimen.

«El colegio nunca, en toda su existencia, estudió el presupuesto general manteniendo una permanente situación violatoria de las disposiciones constitucionales.

Había incapacidad para cumplir ese deber que se lo asignó al crearlo y había también deliberada propósito de vivir en el régimen caótico de los presupuestos parciales, única manera de hacerle creer a la opinión pública que el presupuesto no pasaba de 60 millones, cuando como se ha comprado al alcanzaba a los 80.

La realidad que entra con cifras, por los ojos, nos da la medida de lo que habría tenido que soportar el país, para su salvación no se hubiese producido la sacudida del marzo.

Lo que el colegio no hizo en 17 años el nuevo régimen de gobierno lo hace en forma rápida: ¡al fin su ningún inconveniente y tendrá el país su presupuesto y subirá a cuanto alcanza!

## El ingeniero Regules

El diácono diputado riverista, ingeniero Raúl Regules, nos ha pedido lo «excepcional con el vecindario de 25 de Mayo y correligionarios de ésta, a quienes les había prometido venir el lunes 14 del corriente; que debido a encontrarse entregado de lleno al estudio del Presupuesto General de Gastos, de cuya Comisión delegada de la Cámara forma parte—no le fué posible venir el día indicado, pues la urgencia con que reclama el país esa ley de reajuste financiero, no le permite abandonar un momento esa tarea, pero que para el lunes 21 del corriente, cumplirá esa promesa.

Dejamos así satisfecho el pedido del distinguido correligionario, esperando que las personas a quienes les ha prometido venir, sabrán colocarse en su justo medio para apreciar la enorme tarea que pesa sobre este legislador.

## Matrimonios e inscripciones de nacimiento gratuitos

El Ministerio de Instrucción Pública ha elevado mensaje al Parlamento, solicitando la prórroga por el término de 2 años de las leyes de 6 de Febrero de 1934 sobre matrimonios e inscripciones de nacimiento gratuitos en los juzgados de Paz.

Dado luego, es una acertada medida que tiene por virtud esencial hacer que las personas humildes, pueblerinas en situación precaria, puedan regularizar su situación civil al caminar de estado y hacer inscribir a sus hijos sin ningún inconveniente lo del punto de vista jurídico—social tiene una gran significación, porque de esa manera se evita una situación irregular para la vida de la sociedad.

Lo lamentable es que a esa medida no se le dé carácter de permanente, que en nuestro concepto, sería lo que corresponde, teniendo en cuenta los beneficios que leyes de esa naturaleza reportan a la sociedad.

## Dificultades, infortunios...

Sin duda, no estamos solos en pasar a movido en la diferencia o contraste que existe entre los señores que gobiernan, los parlamentarios y los humildes campesinos, los labriegos, los productores del Agros.

Probablemente, muchos, quizá todos, los hombres que manejan el timón de la Patria, ignoran o quieren ignorar, las dificultades y obstáculos con que el trabajador rural tropieza y sufre.

Probablemente esos señores, que cómodamente elaboran leyes, y crean impuestos para imponerlos al pueblo, trabajador, ignoran o quieren ignorar

muchas cosas que para ser gobernantes, para ser legisladores dignos, deberían saber.

Acostumbrados desde niños quizá, a vivir la vida cómoda, a disfrutar de las ventajas que ofrecen condiciones privilegiadas; a gozar de cuanto placer y diversiones se le ofrece a cada paso, y aunque la mente repleta de mas o menos hermosas teorías, carecen (1) de aptitudes y de las verdaderas condiciones que deben poseer y caracterizar a un gobierno bien entendido. Da ahi los fracasos las anomalías, las absurdas imposiciones legales y administrativas, lo cual la resultancia más pesada y abrumadora; verse obligar a soportar a un pueblo inocente!

Entendemos, pues, que uno de los grandes problemas que surgen en el gobierno, en la Administración Nacional o departamental, lo constituye el hecho de que los elementos que van al comando, ignoran o quieren ignorar lo que es lo que en realidad significa ser trabajador rural, ser labriego, ganar la vida, el pan cotidiano en las variadas y tan rudas como azarosas faenas agrícolas...

Es claro, que mediante el estudio completo de ciertas materias o tratados «relacionados con la campaña y la vida rural», los políticos o gobernantes pueden poseer algún conocimiento sobre la cuestión, pero, lo probable es que ese conocimiento (si existe) no pasa de ser una mera teoría... y a menudo, ridículas y prácticamente inaplicables.

Cesamus.

## El homenaje a la memoria del Padre Verdier

Aún están llegando nuevas adhesiones con motivo del homenaje a la memoria de este virtuoso sacerdote, cuyo acto tendrá lugar, como lo informamos en ediciones anteriores, el día 23 del corriente.

El «paño» de un omnibus está ya completo hasta hacia varios días. Conviene inscribirse con anticipación, por ser limitado el número de boletos expedidos.

En la Ciudad de Montevideo trabaja activamente la diáconía Srta. Juana María Silva, corriendo con todos los trámites necesarios.

Simboliza la gratitud del pueblo floridense hacia la memoria del que pasará por la vida póstuma en desmemoria y abnegación, la siguiente inscripción que llevará la artística placa:

FLORIDA  
Al gran Sacerdote y al gran ciudadano.  
La Virgen de los 33 veda su eterno sueño.

En la vidriera de la casa Roca será exhibida mañana la artística placa.

En la próxima edición publicaremos nuevas adhesiones.

## De la Sociedad de Fomento Rural

Florida, Enero de 1934.—Señor Director de LA VOZ DE FLORIDA.—Florida.

Tenemos el agrado de comunicar a Ud. de que con fecha 21 de octubre de 1934 ha quedado definitivamente constituida en esta ciudad, la Sociedad de Fomento Rural de Florida, habiendo sido designados para integrar la Comisión Directiva que regirá los destinos de esta entidad durante el período 1934-35, los siguientes señores:

Presidente: Lic. Carlos Di Barbour. Vice-Presidente: Dr. Don Tomás J. Perdomo; Secretarios: Lic. Agr. Alfredo L. Weiss y Lic. Julio Carlos Olvera Calame; Tesorero: Dr. Don Frajano Bernizoli; Vocales, Etc.: Antonio María Fernández; Lic. Agr. Juan M. Irujo; Lic. Horacio Machado; Manuel Bentez; Lic. Agr. F. Guichón; José P. Cuchetti; Dr. Mario Campa; Carmelo Carrero; Rey; Lic. Ralvarez y Carlos Cámpora. Se

Corresponsal

Las canteras de Isla Mala.

Día a día aparecen nuevos mineros en las referidas canteras, en forma abundante.

A las sustituciones ya conocidas y se agregan ahora la aparición del talco. Este hecho viene a demostrar que los canchales de un gran acubimien-

to mineralógico, que puede reportar lucrativos beneficios para el país y

## COMO SE PIDE

Florida Enero 15 de 1935.—Sr. Administrador de LA VOZ DE FLORIDA Don Rafael Rossido.—Presente.

La Directiva del Jockey Club Florida, estimará a Ud. la publicación del siguiente Estado destinado a satisfacer el Estado de la situación del Jockey Club, practicado el día 15 de Enero del año mil Novecientos treinta y cinco

ACTIVO	
CAJA	\$ 1,698 80
MUEBLES Y UTILES	2 355 00
VARIOS DEUDORES	
Importe de cuentas a cobrar	18,449 35

PASIVO	
VARIOS ACREEDORES	
Importe de cuentas a pagar	\$ 72 30
Capital líquido	22 503 15
Suma iguales	\$ 22 503 15

NOTA:—Se hace constar que en las reuniones del Hipódromo local (en el último semestre se jugó por valor de ciento treinta y seis mil ochocientos veinte y dos pesos, repartidos en premios Veinte y dos mil sesenta y tres pesos con sesenta y cinco centesimos. Se abonó por concepto de empleados para estas reuniones Dos mil ochocientos noventa y cuatro pesos, y de Oficina y gastos de impresiones.

Alejo F. Guichón, Pte.—Marcelino Kinley, Cdr.—Juan A. Gil, Aux. 1.º.

Señores: Francisco Tomas y Campá, Luis Salas Ernest, Carmelo Aloy, Alberto Fiorini, José Sixto, Juan C. Corbo, Pablo Castro, Gregorio Fuentes, Natalio Rizzo, Bernardo Cámpora, Luis N. Tarrigo, Diego Carrasale, Gregorio Facio, José Galotti, y José Colombo. Delegados del Municipio: José M. Mengoni, y Alberto Britos Suplentes: Domingo Costa y Serafin Spinelli. Comisionados Fiscales: Dr. Juan Guglielmi, José Trigo y Edo. Andres De Groot. Suplentes: Juan Castro, José Lugea y Pedro Barzabal.

Delegado a la Comisión Nacional de Fomento Rural Dr. Mario Campa. Señor a Ud. muy atentamente.—Carlos Di Barbour, «Presidente».—Julio C. Olvera Calame Secretario.

## DE «25 DE MAYO»

Velada artística a beneficio del Club de football 25 de Mayo

Ha sido recibida con gran entusiasmo la noticia de la interesante velada que se celebrará el 19 del corriente en el salón del Centro Social 25 de Mayo a beneficio del club de football 25 de Mayo a la hora 21 y 30 dando se representará el interesante drama en cuatro actos «La Muerte Civil» por el «Club Giacometti». La segunda parte «Juecuno al piano por la Srta. Adelfa Arias. Tercero «monólogo» por el Sr. Juan J. Vidari. Cuarto «Vividos» simulo en un acto, siendo el reparto lo que se representará entre los expertos artistas del pueblo. No dudamos que obtendrán un éxito sobrealiente.

La lucha contra la langosta

Se nos informa que en la última junta realizada por el Director Departamental de la Lucha Contra la Langosta Teniente Coronel Domingo Amaro Fabregat, por la 7.ª sección (Goni) tuvo oportunidad de hacer emplear los cebos tóxicos con evidente resultado positivo y sin que por el contrario haya producido perjuicio en las haciendas por intoxicación.

Los parajes invadidos por la Langosta son Goni y Saraadi y se continúa combatiendo con entusiasmo y decisión por lo que la extinción es inminente.

Hasta ahora no se han notado mayormente perjuicios de consideración.

DE ILLESCAS

Neorológico

El hogar de los esposos Pereira-Pereira ha sufrido la irremediable pérdida de una hija de 25 años.

Nuestras más sinceras demostraciones de pesar a sus afligidos padres.

Vinjeros

Por Montevideo el amigo Arturo A.

lazar:—Por igual punto la Srta. Nieves Beramendi de Peinado.

—Nos visitó el Dr. Pedro Marizcuirena y el Sr. Valerio Fernández.

—De Las Esquilas el amigo Roberto Flores.

—De Montevideo la Srta. Chela C. Cunha y el Sr. Juan da Cunha.

—De Montevideo el Sr. Enrique Riso Nolsio y Srta.

Enfermos

Guarda cama la Srta. Diamantina Peinado de Riso, la Srta. Nona Rodríguez y el niño Chichito Puentes.

—Para Montevideo enferma la Srta. Nieves Beramendi de Peinado.

—Enferma la Srta. Geroma P. de Pereira.

## Intendencia Municipal

Se avisó a los interesados que el veintiocho de Febrero próximo, vence el plazo para el pago del impuesto de Patentes de Rodados. Vencido éste no se acordará plazo menor, procediéndose en consecuencia, en todo el Dpto. a la fiscalización de dicho impuesto. (Artículo 11 de la Ordenanza respectiva)

## Por el Jockey Club

En otro lugar de esta hoja se publica un estado demostrativo de la situación financiera del instituto hipico.

En primer término corresponde dar cuenta de la resolución de la Directiva del Jockey Club es un triunfo de LA VOZ DE FLORIDA que en diversas oportunidades recibimos desde sus comienzos la publicación del balance relacionado con el estado económico de la institución.

Ahora entrando a considerar la verdadera situación financiera del Jockey Club, conforme al resultado que arrojan las cifras del balance que se publica, cabe preguntar, si la deuda a favor del instituto y que alcanza a la suma de \$ 18,449 35 se trata de obligaciones cobrables, por la solvencia material de los deudores, o si por el contrario, corresponde a deudores de dudosa solvencia de hacerlo efectivos sus créditos. Pues, si ocurriera lo primero, el estado financiero no podría reputarse como de bancarota, aunque si de escasa libertad en la concesión y créditos, orientación no siempre prudente y de buena administración.

Ahora si se trata del segundo caso, estaríamos frente a una situación extremadamente grave, y que exigiría esfuerzos especiales y cambio radical en la política económica seguida hasta ahora por las autoridades hipicas.

El diario «El País» acusado erróneamente ante la Justicia por el Anep

Como consecuencia de la campaña calumniosa y difamatoria que viene desarrollando «El País», contra el Anep, el Directorio de este ente industrial, luego de estudiadas las antecedentes y de dar la opinión de su asesor letrado el Dr. Juan José de Ambrogio, resolvió iniciar juicio de responsabilidad criminal al aludido órgano de publicidad. Esta derivación inoponible que ha motivado la campaña del diario «El País» contra el Anep, está llamada a tener trascendental resonancia en materia jurídica, administrativa y política.

Como se recordará «El País» afirmó en uno de sus últimos ediciones que la Anep, se propuso «agregar» en la lista de partidarios de los servicios anteriores a la denuncia de servicios anteriores que veece el 1.º de febrero próximo.

En consecuencia de lo que ha afirmado la Anep, el 1.º de febrero próximo, las distintas Cajas de Jubilaciones

del Uruguay

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay iniciará dentro de pocos días los estudios actuariales de los fondos jubilatorios civiles, escolares y de sociedades anónimas, estudios estos que exigen—desde luego—el cumplimiento previo de todas las obligaciones que pesarán sobre el Instituto, y especialmente las obligaciones representadas por los servicios anteriores de sus afiliados a computarse en la jubilación o pensión. La impostergable necesidad de tales estudios, vinculados a la estabilidad de los derechos jubilatorios de los afiliados y obreros, impide toda prorroga del plazo señalado para la denuncia de servicios anteriores que veece el 1.º de febrero próximo.

En consecuencia de lo que ha afirmado la Anep, el 1.º de febrero próximo, las distintas Cajas de Jubilaciones

del Uruguay

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

del Uruguay

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perderán su derecho a jubilación

El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

No se prorrogará el plazo para denunciar servicios anteriores a los fines de la jubilación

Vence el 1.º de febrero próximo

Los omisos perder

# BASSACODA

## HA RECIBIDO EL SURTIDO DE

# VERANO

### Y OFRECE UNA GRAN

# LIQUIDACION

## Grandes rebaja de precios

En el taller tipográfico de LA VOZ DE FLORIDA se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo y en condiciones para el cliente, pues en lo sucesivo los haremos a menos del costo; solo se cobra el valor de la materia prima y el jornal del obrero, sin cargar alquileres de casa, etc. Mas barato nadie puede hacerlos sin perder dinero. En esta forma los trabajos salen a menos de la mitad de lo que se cobran actualmente en las otras tipografías locales y menos de 2/3 parte de lo que cobran las tipografías de Montevideo. La tarifas de avisos ha sido reducida, cobrándose por los edictos de matrimonios \$ 1.20 las publicaciones del término legal.

### Dr. Tomás J. Perdomo

Ha abierto su Estudio de abogado en la Avenida Mendoza y Durán N.º 333—Florida.

### Dr. Antonio Camacho Rosa

— ABOGADO —

Asesor Letrado de la Agrupación de Jubilados y Retirados Policiales

Sucesiones—Divorcios—Venias—Contratos—Jubilaciones—Cobros de pesos—Consultas—Defensas Criminales. Estudio: José E. Rodó, 469 113 pte. FLORIDA

### Dr. FELIPE GUERRA

Medicina General y Niños

Consultas todos los días de 8 a 9 y de 2 a 4—RAYOS X

Telf. La Cooperativa

### Manuel Gortari

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Ha trasladado su consultorio a la calle Atanasio Sierra 740 al lado del Molino Cosentino.

Consultas de 2 a 4 p. m.—Florida.

DOCTOR JUAN GUGLIELMETTI

MEDICO Calle Ituzalngó—Florida

### Américo E. Arismendi

— Oficina Comercial y Rural

Escribanos de esta oficina Srta. Maria M. Pastorini Amaro y Ramiro Más y Pardo

Calle 25 de Mayo N.º 569 FLORIDA

En Isla Mala: los miércoles casa Ortega

### «Chantecler»

LA GRAN ZAPATERIA BRES CIA

Recibió un gran surtido de calzados para

«Primavera y Verano»

La casa vende artículos de alta calidad a precios bajos No compre sin antes ver los artículos de la gran

Zapatería «Brescia»

24 de Setiembre 639 Telf. Cooperativa

### Carlos María González

AGRIENSO

Calle Alejandro Gallinal esq. Cagancha

### Angel C. Asuaga

ESCRIBANO

Toma a su cargo todo lo relativo a apertura y tramitación de sucesiones Exámen y arreglo de títulos, dinero sobre hipotecas, venias, compra venta de inmuebles etc. etc

Permanece al frente de su escritorio en Villa Sarandí del 1.º al 20 de cada mes y del 20 al 30 en Montevideo, en su domicilio, calle Mercedes 832

### EDICTO

Del Juzgado Letrado de 1.ª Instancia Por disposición del señor Juez Letrado de la Instancia Dr. Carlos M. Larghero se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de Antonio y Rafael Tercero para que todos los que se consideren con derechos en ella ya sea como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de treinta días bajo apercibimiento, habilitándose la Feria a los efectos de esta publicación. Florida, Diciembre 26 de 1931—GERARDO GENDAN act. N.º 169 v. Enero 29

### EDICTO

Del Juzgado Letrado de 1.ª Instancia Por disposición del Sr. Juez Letrado de la Instancia Dr. CARLOS M. LARGHERO se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de Carmen Ferreira de Alvariza para que todos los que se consideren con derechos en ella ya sea como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días bajo apercibimiento. Habilitándose el próximo feriado a los efectos de esta publicación. Florida, Diciembre 21 de 1931—GERARDO GENDAN act. N.º 168 v. E. 29

### LORENZO R. CESPEDAS

Tenedor de Libros

Recientemente recibido, diplomado en el Instituto Moderno de Comercio Lleva libros a domicilio. Por informes ocurrir a la imprenta LA VOZ DE FLORIDA, calle Dr. Alejandro Gallinal N.º 633—Florida

### Pedro Sáenz

Ha abierto su escribanía en la Calle Independencia N.º 711—Florida

### Srta. Luisa Rapallini

— Partera Diplomada

Premiada con la más alta clasificación que otorga la Facultad de Medicina.

Ofrece sus servicios profesionales a precios módicos. Cuenta con comodidad para pensionistas de ciudad y de campaña. Asistencia permanente.

Horas de consultas: de 8 a 10 y de las 16 a las 18.

Los domingos de 8 a 12. Calle 18 de Julio N.º 359—Teléfono La Cooperativa. N.º 7 pte.

### Francisco L. López

Procurador del Banco de la República—Suc. Florida

Tramitación de asuntos administrativos y judiciales en materia civil y criminal

FLORIDA—Calle Gallinal 466—Lunes, miércoles y viernes.

MONTEVIDEO—Calle Tristán Narvaja 1140 B. N.º 28 pte.

### Francisco Gilmet

—MEDICO CIRUJANO—

HORAS DE CONSULTAS DE 14 A 16 Calle 24 de Setiembre N.º 736 FLORIDA

### Andrés De-Gross

Y

Alcides B. dos Santos ESCRIBANOS

Escritorio: Independencia 624.—Teléfono La Cooperativa—Florida.

### Antonio M. Fernández

ESCRIBANO

Tramitaciones de asuntos judiciales, criminales, administrativos y particiones. Escritorio: Calle Dr. Alejandro Gallinal N.º 352—FLORIDA.

Teléfono: La Cooperativa

### Herminia Bessozzi Badano

CIRUJANO DENTISTA

Ha abierto su consultorio en la calle Independencia 772.

Consultas todos los días 9 a 12 y de 14 Teléfono La Cooperativa

### Manuel L. Pérez

Escribano Público

Tramita sucesiones, venias, informaciones, rectificaciones de partidas, publicaciones de estados civiles, hace particiones, liquidaciones de impuestos, informes de títulos, arreglo de los mismos, coloca dinero en préstamos garantizados con hipotecas y hace contratos en general.

Escritorio: Ituzalngó N.º 490, frente a la Administración Departamental de Rentas. N.º 200 Pte. FLORIDA

### Taller de Herre- ría de Obras

Domingo D'Amato

Calle José Enrique Rodó 331 FLORIDA

En este establecimiento industrial se hacen Claraboyas, mamparas, coolas económicas y todo trabajo concerniente al ramo, garantizando su perfección y modicidad de precio Ventas a plaza.



## Rafael Costábile

Constructor

Participa a su numerosa clientela y al público en general que habiéndose retirado de la firma Costábile Hnos. de la que fué durante 12 años director técnico y administrador, se ha establecido en la calle 24 de Setiembre 775 a 1 1/2 cuadra del Mercado, con empresa de construcción y obras sanitarias, contando con técnico sanitario y con obreros experimentados por su larga actuación en instalaciones sanitarias.

## ANGEL RAUL ASUAGA

ESCRIBANO

HORARIO DE ESCRITORIO:

Martes a Viernes (inclusive) de 14 a 18 Sábados de 8 a 12.

Calle 25 de Mayo 678 Florida

## ULISES W. RIESTRA

Escribano

Se ocupa de asuntos judiciales, tramitaciones de sucesiones, venias, particiones, tramita crédito ante el Banco Hipotecario, Banco de la República y otras instituciones de créditos.

Calle Sarandí 437

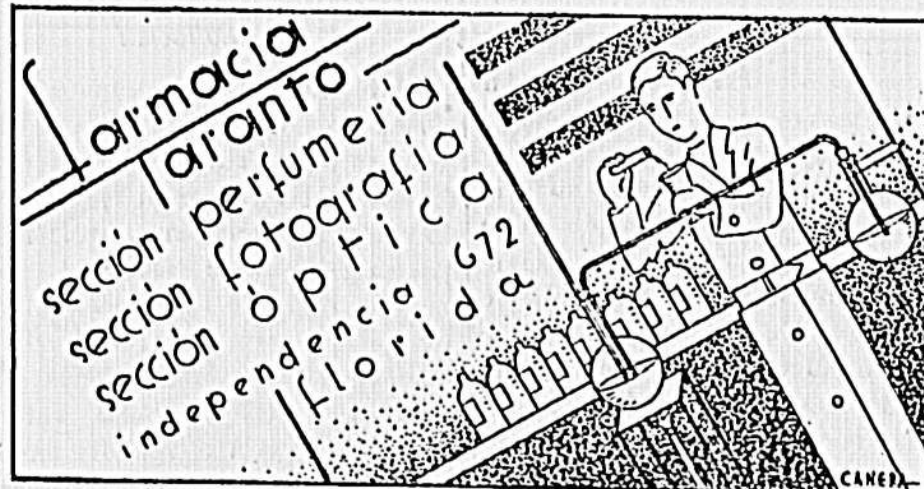
Montevideo

## Un buen regalo para Año Nuevo y Reyes

Cámaras fotográficas 'KODAK'

— DE —

\$ 2.00, 4.00, 4.50, 5.00, 7.00  
y \$ 15.00



VEA NUESTRA EXPOSICIÓN  
FARMACIA TARANTO

Dr. Trajano Berninzoni (H.)

Jefe de la Inspección Veterinaria Departamental Atanasio Sierra N.º 740. (Al lado del Molino Cosentino) Telf. La Cooperativa—FLORIDA

Dr. Augusto C. Iosuriaga

ABOGADO Y ESCRIBANO

Estudio: 24 de Setiembre y Rivera—Florida.